

Alphabet anglais 1

Vous serez amené/e à épeler vos nom et prénom, nom de votre entreprise, l'endroit où vous habitez, votre adresse e-mail ; si vous épelez ces lettres de façon incorrecte, votre interlocuteur sera dans l'impossibilité d'écrire vos coordonnées correctement et vous aurez des difficultés à recevoir un e-mail, car il aura été mal compris... C'est pourquoi je souhaite commencer par ces fondamentaux, qui font partie du quotidien et qui peuvent stopper net la communication, ou engendrer des erreurs, incompréhensions, si on ne les maîtrise pas bien.

Par exemple, les francophones, en voulant calquer les sons de l'alphabet français sur l'alphabet anglais, font souvent **la confusion entre les sons des lettres « e/i », et « g/j »**, car ce sont les sons inverses en anglais.

Dans le tableau ci-dessous, vous trouverez en face de chaque lettre, le son qui correspond ; lisez à haute voix et vous obtiendrez la prononciation correcte de chaque lettre :

A	Èĩ	N	Èn
B	Bi	O	o
C	Ci	P	Pi
D	Di	Q	Kiou
E	i	R	Ar
F	Èf	S	Ès
G	Dgĩ	T	Ti
H	Èĩtch	U	lou
I	Aĩ	V	Vi
J	Dgé	W	Deubeul iou
K	Ké	X	Èx
L	Èl	Y	Ouaĩ
M	Èm	Z	Zi/zèd



1
Alphabet

Ainsi, tous les sigles en anglais, ainsi que les produits de marque anglo-saxonne devront être prononcés avec les sons de l'alphabet anglais !



Exemple

- ▶ Les entreprises IBM et BMW ne se prononcent pas « i-bé-m » et « bé-èm-double-vé », mais « aï-bi-m » et « bi-èm-deubeul iou ».
- ▶ Levi's : « li-vaïs »/Nike : « naï-ki »

À noter que le « @ » en anglais se dit « *at* » (et pas « arobase »), et le « . » se prononce dans ce cas : « *dot* » (et pas « *point*^{*} » !).

Le « tiret du 6 » se dit « *dash* » et celui du 8 « *underscore* ».

*

* On dit le mot « point » avec les nombres décimaux : en effet, le « point » est notre « virgule » en français (cf. « Nombres et unités de mesures »).



Ce mot viendrait d'une déformation du mot espagnol *arroba(s)*, qui désigne une unité de mesure de poids et de capacité utilisée en Espagne et au Portugal.

Et ce terme proviendrait du mot arabe « *ar-rub* » signifiant « le quart ».

Depuis le XVI^e siècle, le mot *arroba* s'écrit « @ ».

3 Nombres

Beaucoup de francophones ont des difficultés à bien marquer la différence entre :

13/30 : thirteen/thirty

14/40 : fourteen/forty

...

19/90 : nineteen/ninety

Il faut s'efforcer de bien prononcer le « n » à la fin des 13... 19. Et ayez la même vigilance lorsque vous entendez ces nombres. Pour bien faire la différence entre 13... 19 et 30... 90, voici 2 notions importantes (cf. « *Prononciation/ Accents/Sons longs et courts* ») :

	13... 19	30... 90
Syllabe accentuée	2 ^e	1 ^e
<i>Exemple</i>	<i>Thir-<u>teen</u></i>	<i>Thir-<u>ty</u></i>
Prononciation du son « i »	« i » long	« i » court
<i>Exemple</i>	<i>Theur-<u>tiin</u></i>	<i>Theur-<u>ti</u></i>

20 : en anglais britannique, on prononce « touèn-ti » et « touè-ni » en anglais américain (cf. *Guide de prononciation*).

À noter que hundred (cent), thousand (mille), million (million), billion (milliard) sont invariables (ex : 200 euros = two hundred euros et pas *two hundreds of euros*), sauf s'ils expriment un nombre approximatif et sont suivis de « of ». Et employés au singulier, ils sont toujours précédés de « a » ou « one ».



Exemple

- ▶ He has **one** hundred dollars.
- ▶ **Thousands of** people are in the street.

Les différentes classes (unités, mille, millions...) sont séparées par des **virgules** (ex : 5,000/4,000,200) et la virgule des nombres décimaux est remplacée par un **point** (ex : 15.50 se dit « fifteen point fifty »). C'est donc **le contraire du français...**

Lorsque vous entendez des nombres en anglais, n'essayez pas de traduire en français, car c'est une perte de temps, mais répétez ce que vous venez d'entendre en anglais dans votre tête, et écrivez aussitôt le nombre.

Et si vous entendez « hundred » par exemple au milieu du nombre, n'écrivez pas deux zéros, mais focalisez-vous sur le chiffre avant, comme en français (ex : quand vous entendez « quatre cent soixante-cinq », vous n'allez pas écrire : « 400 60 5 », donc faites de même en anglais).

- **Longueur/length**

Le pouce (*inch*/*« in. »*) = 2,54 cm

Le pied (*foot* ; *feet*/*« ft. »*) = 30,48 cm

Le *mile* = 1,609344 km

Le *yard* (*« yd »*) = 0,9144 m

Le « mètre carré » se dit : *square metre* (Br)/*meter* (Am)

- **Poids/weight**

L'once (*ounce*/*« oz. »*) = 28 grammes

La livre (*pound*/*« lb. »*) = 450 grammes

- **Capacité/capacity**

La pinte (*pint*/*« pt. »*) = 0,6 litre environ au Royaume-Uni/0,5 litre environ aux États-Unis

Le gallon (*« gal. »*) = 4,5 litres

- **Température/temperature**

Degré Fahrenheit (°F)

1°F = 1,8° Celsius

32°F = 0 °C

98,6°F = 37 °C

Les jours et les mois s'écrivent avec une **majuscule**. On utilise « **on** » avant le jour et « **in** » avant le mois (cf. *Prépositions*).



Exemple

► *On Monday, in June*

<i>Days of the week</i>	Prononciation <i>(syllabe soulignée = syllabe accentuée)</i>
Monday	<u>Mon</u> -déi
Tuesday	<u>Tious</u> -déi
Wednesday *	<u>Ouènz</u> -déi *
Thursday	<u>Theurs</u> **-déi
Friday	<u>Fraï</u> -déi
Saturday	<u>Sa</u> -teur **-déi
Sunday	<u>Seun</u> **-déi

* Il y a des lettres muettes dans ce mot

** Syllabes avec le son schwa (cf. chapitre sur le son schwa dans « Guide de prononciation »)

<i>Months of the year</i>	Prononciation <i>(syllabe soulignée = syllabe accentuée)</i>
January	<u>Dj</u> a-nou-eu **-ri
February	<u>Fè</u> -brou-eu **-ri
March	<i>Martch</i>
April	<u>È</u> ĩ-preul ** (et pas « a-pril » !)
May	<i>Méĩ</i>
June	<i>Djoun</i>
July	<i>Djou-lai</i>
August	<u>o</u> -gueust **
September	<u>Sèp</u> -tèm-beur **
October	<u>Oc</u> -to-beur **
November	<u>No</u> -vèm-beur **
December	<u>Di</u> -cèm-beur **

**| Syllabes avec le son schwa (cf. chapitre sur le son schwa dans « Guide de prononciation »)

La date est exprimée en mentionnant le « **énième jour du mois** ». Il est donc important de connaître les nombres ordinaux (*nombres qui permettent de classer dans un ordre : le premier, le second, le troisième...*). En général, on ajoute « **th** » à la fin du nombre, mais pas toujours : « le premier » ne se dit pas « the *oneth* », mais « the first ».

À noter qu'à l'oral, on lit/dit par exemple : « Thursday, **the twelfth of** May », même si « the » et « of » ne sont pas écrits.

Voici ci-dessous un tableau dans lequel vous retrouvez les nombres ordinaux en anglais :

One	First	1st
Two	Second	2nd
Three	Third	3rd
Four	Fourth	4 th
Five	Fifth	5 th
Six	Sixth	6 th
Seven	Seventh	7 th
Eight	Eighth	8 th
Nine	Ninth	9 th

 **2**
Dates